

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Gewichtsbelastung der Treppenkomponenten an, insbesondere bei Treppenstufen oder Geländern, um Überlastungen und Schäden zu vermeiden.	Specify the maximum weight load of the stair components, especially for steps or railings, to avoid overloading and damage.	Spécifiez la charge de poids maximale des composants de l'escalier, en particulier des marches ou des garde-corps, pour éviter les surcharges et les dommages.	Specificare il carico di peso massimo dei componenti della scala, in particolare gradini o ringhiere, per evitare sovraccarichi e danni.	Specificeer de maximale gewichtsbelasting van de traponderdelen, vooral treden of balustrades, om overbelasting en schade te voorkomen.	Especifique la carga de peso máxima de los componentes de la escalera, especialmente escalones o barandillas, para evitar sobrecargas y daños.	Specifikujte maximální hmotnostní zatížení komponentů schodiště, zejména stupňů nebo zábradlí, aby nedošlo k přetížení a poškození.	Navedite maksimalno opterečenje komponenti stepenica, posebno stepenica ili ograda, kako biste izbjegli preopterečenje i preopterečenje i oštećenje.	Navedite maksimalno opterečenje komponenti stepenica ili ograda, kako biste izbjegli preopterečenje i oštećenje.	A túlterhelés és a károsodás elkerülése érdekében adjon meg a lépcsőelemek, különösen a lépcsők vagy korlátok maximális súlyterhelését.
Sorgen Sie für eine gleichmäßige Beleuchtung der Treppen, um Stolperfallen und Unfälle bei schlechten Lichtverhältnissen zu vermeiden.	Ensure that stairs are evenly lit to avoid tripping hazards and accidents in poor lighting conditions.	Assurez-vous que les escaliers sont uniformément éclairés pour éviter les risques de trébuchement et les accidents dans des conditions de faible luminosité.	Assicurarsi che le scale siano illuminate in modo uniforme per evitare rischi di inciampo e incidenti in condizioni di scarsa illuminazione.	Zorg ervoor dat trappen gelijkmatig verlicht zijn om struikelgevaar en ongelukken bij weinig licht te voorkomen.	Asegúrese de que las escaleras estén iluminadas de manera uniforme para evitar riesgos de tropiezo y accidentes en condiciones de poca luz.	Ujistěte se, že schody jsou rovnoměrně osvětleny, abyste předešli nebezpečí osvijetljene kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i nesreće u za špatných světelnych podmínek.	Provjerite jesu li stepenice ravnomjerno osvijetljene kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i nesreće u uvjetima slabog osvjetljenja.	Provjerite jesu li stepenice ravnomjerno osvijetljene kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i nesreće u uvjetima slabog osvjetljenja.	Győződjön meg arról, hogy a lépcsők egyenletesen vannak megvilágítva, hogy elkerülje a botlásveszélyt és a baleseteket gyenge fényviszonyok között.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Treppenzubehörteile auf Abnutzung, Lockerheit oder Beschädigungen und führen Sie bei Bedarf Wartungsarbeiten durch, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly inspect all stair accessories for wear, looseness or damage and perform maintenance as necessary to ensure safety.	Inspectez régulièrement tous les accessoires d'escalier pour déceler toute usure, tout jeu ou tout dommage et effectuez l'entretien si nécessaire pour garantir la sécurité.	Ispezionare regolarmente tutti gli accessori delle scale per verificare che non siano usurati, allentati o danneggiati ed eseguire la manutenzione necessaria per garantire la sicurezza.	Inspecteer alle trapaccessoires regelmatig op slijtage, losheid of schade en voer indien nodig onderhoud uit om de veiligheid te garanderen.	Inspeccione periódicamente todos los accesorios de la escalera en busca de desgaste, holgura o daños y realice el mantenimiento necesario para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte veškeré příslušenství schodiště, zda není opotřebené, uvolněné nebo poškozené, a provedte údržbu, která je nezbytná pro zajištění bezpečnosti.	Redovito provjeravajte sve dodatke za stepenice na istrošenost, labavost ili oštećenje i po potrebi obavljajte održavanje kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte sve dodatke za stepenice na istrošenost, labavost ili oštećenje i po potrebi obavljajte održavanje kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze az összes lépcsőtartozékot kopás, laza vagy sérelés szempontjából, és végezzen karbantartást a biztonság érdekében.